

Das Präsens und das Imperfectum werden bisweilen für das Futurum und Futurum in praeterito gebraucht. Für das negirte Futurum steht gewöhnlich das Präsens s. *mos* 40) a); ebenso nach *se* »denn sonst« s. Glossar *se* 3); als Beispiel für das Impf. kann gelten: *t i bij, trembej, se digonej* »die Schlange zu schlagen fürchtete er sich, denn man hätte es gehört«, falls der Satz nicht richtiger unter *se* 5) anzubringen ist. Hieran schliesst sich *s kiš se tš ben XII, as ngaha iken kiš* S. 27; *nukε m a šet mua ketε gomār?* Antwort: *t a šes X; pse s e martón atε tšupe?* Antwort: *e martój, po s i gεj buε* »weil verheirathest du nicht dies Mädchen?« »Ich werde sie gern verheirathen, aber ich kann ihr keinen Mann finden« Lied (vgl. HAHN 132, 24); *u e bij atε pune po . . .* S. 26; *e mař, po dua tε vete IV; vete, po t u đuatš VI; ku tε duatš ti, atje vemi* S. 26; *i kam per dreke* S. 28; *na ne kind lira, edε nestre pas dreke tε vetš ε tε zelš tε klatš mbi var tε atit . . .*; *me tε pare plaka tε ne kind lirate, klaney ajó ne muaj* »da hast Du 400 Lira, gehe dann morgen Nachmittag und fange an auf seinem Grab zu weinen . . . Als die Alte die 400 Lira sah, war sie bereit, einen ganzen Monat zu weinen«; *duhej* S. 31 Z. 3; *mir iš XII; doje XII; t e kiš pare, e kiš maε* »wenn sie ihn gesehen hätte, hätte sie ihn genommen«. — In conjunctivischen Nebensätzen steht das Präsens, wenn der Hauptsatz präsentisch oder futurisch ist; dagegen steht das Imperfectum, wenn der Hauptsatz das Präteritum hat. (Diese Regel gilt nicht in allen alb. Dialekten; in den bei MEYER Kl. Gr. gegebenen Texten wird für das Impf. Conj. häufig das Präsens Conj. gebraucht, was mit dem Neugr. übereinstimmt). *nukε dua, tε me japtš nerez* S. 26; *tε mir nerezite, i vinej turp* S. 26. Eine scheinbare Ausnahme besteht darin, dass das Präsens Conj. auch nach einem Hauptsatz im Präteritum verwendet wird, wenn es sich um eine noch fortdauernde Absicht (Befehl, Willen, Möglichkeit u. s. w.) handelt, was nach dem Perfectum und nach dem Aorist im perfectischen Sinne der Fall ist: *mε vune ne des, tε mε špien X* »sie haben mich in den Sack gesteckt (= ich liege hier im Sack), damit . . .«; *mbreti i ndzori site burit tene, sebepi ke tε na maε neve* »er hat ihm die Augen ausgestochen, damit er uns nehme« IV, aber vorher: *j a ndzori site djalit sebepi ke t i mir grate* »er stach ihm die Augen aus, damit er ihm seine Frauen nähme«; *i vuri grujaja, ke t i mešone fjálete e ššéhura XI* »die Frau